Blick über den „Gartenzaun – Heute: Schmalenbek

Aus dem südöstlichsten Teil Ahrensburgs ist es weit in die Ahrensburger City – deshalb ist es sehr angenehm, für viele Güter und Dienstleistungen auf unsere direkten Nachbarn vertrauen zu können – Schmalenbek ist weitaus mehr, als nur unsere U-Bahnstation..

Was wären wir ohne die Schmalenbeker Geschäfte, die den täglichen Bedarf abdecken: Mal schnell noch Brötchen holen, ein halbes Hähnchen in der Grillerei besorgen, notwendige Medikamente fast vor der Haustür in der Sieker Landstrasse erhalten. Ganz zu schweigen vom kurzen Weg zu allen möglichen Ärzten (gibt es eigentlich Kinder im Viertel, die noch nie bei der dortigen Kinderärztin waren?).

Kaffeegesellschaft eingeladen und Torte vergessen? Schnell zu Zöftig und lecker nachgekauft. Die Schuhe sind kaputt oder müssen mal ersetzt werden – kein Weg führt am letzten Schuhgeschäft vor der Autobahn vorbei - Dzubilla.
Abends keine Lust zu kochen und mal wieder aus einer großen Karte was leckeres aussuchen: Ab in die Aphrodite im Ahrensfelder Weg – sogar ein paar alkoholische Getränke sind drin – der Weg nach Hause ist nur ein paar Schritte entfernt.

Und als Einstimmung für ein schönes Wochenende kaufen wir noch auf dem kleinen aber vielfältigen Schmalenbeker Wochenmarkt ein, der immer Freitagnachmittags stattfindet – das erspart den frühen Weg zum großen Wochenmarkt am Samstagmorgen. Apropos einkaufen: Mittlerweile ist sicher schon überall durchgesickert, dass das Ensemble Penny und Raiffeisenbank grundlegend verändert wird: Vermutlich schon im nächsten Jahr soll der gesamte Platz anders aufgeteilt und die Geschäfte auch größer werden. Wir haben also einen größeren Penny zu erwarten und vielleicht noch ein paar kleine Geschäfte mehr.

…und wenn wir uns mal nicht bei uns im Viertel sehen, dann treffen wir uns bestimmt an einem schönen Platz bei unseren Nachbarn in Schmalenbek. –

In der nächsten Ausgabe ein weiterer „Ortsnachbar"…

AH

Kamp-Zeitung / Impressum

Informationen des Ahrensburger Kamps:
Ahrensfelder Stieg - Viljandiring - Espluguesring - Feldkirchenring - Ludwigslustring
Verantwortlich:
Interessenvertretung Ahrensburger Kamp e.V.
Vorstand: Andreas Hausmann (AH), Espluguesring 50, 22926 Ahrensburg, Jörn Seligmann (JS), Michael Berger (MB), Isolde Klier (IK), Sabrina Hofmann (SH)
www.ahrensburger-kamp.de
E-Mail: info@ahrensburger-kamp.de

Auflage: 500 Stück
Verteilung: in o.g. Straßen sowie Ahrensburger Redder, Ahrensfelder Weg und Auslage bei Werbenden in Schmalenbek.
Erscheint 2 mal pro Jahr.
Gestaltung: sponsored by www.ideograf.de (Birte Homburg, Viljandiring 15)
Druck: Saxoprint GmbH

Fleischerei Hoose
Telefon: 04532 - 3154
Familienbetrieb in 3. Generation mit eigener Schlachtung und Produktion
Mittwoch und Samstag auch in Ahrensburg

Der kleine Fischmann
Holger Kälin
Telefon: 0176 - 78 45 84 67
- Fischspezialitäten
- Räucherfisch
- feinste Salate
- Frischfisch

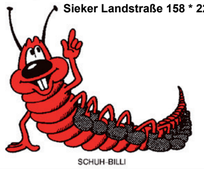
Auch Donnerstag-Nachmittag in Lütjensee

Obst, Gemüse Südfrüchte
Detlef Engel - Jork
Frisch und gesund, Vitamine für Ihren Einkaufskorb

„Unser Schmalenbecker Wochenmarkt"
Jeden Freitag von 14-18 Uhr für Sie da, auf dem kleinen Parkplatz bei Penny!
Im März und April einmalig 10% auf Ihren Einkauf!
Ecke ausschneiden und einlösen!

... für Gesundheitsbewußte
Geflügelhof Stapff
...für Gesundheitsbewußte
vom Hähnchen bis zur Pute - geh zu "stapff", der hat das Gute.
Bargteheide Tel: 04532/268288

H&S · Delikatessen ·
Regionale und Europäische Käsespezialitäten
Wildschinken & Salami
Wildsauwurz Deutschlands beste Wildwurst
Donnerstags auch für Sie in Lütjensee

SCHUHHAUS **Dzubilla**
Sieker Landstraße 158 * 22927 Großhansdorf


Letztes Schuhgeschäft vor der Autobahn!

RESTAURANT **APHRODITE**
GRIECHISCHE SPEZIALITÄTEN
Ahrensfelder Weg 10 • 22927 Großhansdorf
Tel.: 04102 - 8034179
Montag Ruhetag
Di.-Sa.: von 12:00 bis 15:00 Uhr und von 17:00 bis 23:00 Uhr
Sonntag: von 12:00 bis 23:00 Uhr

ZÖFTIG
Kuchen & Feines
Wir fertigen in eigener Herstellung, frisch aus dem Ofen, frisch aus dem Topf und frisch vom Küchentisch!
Unsere Öffnungszeiten:
Di.-Fr. 9-18 Uhr, Mo. geschlossen, Sa. und So. 11-16 Uhr
Sieker Landstraße 116 · 22927 Großhansdorf · Tel.: 04102 - 824 97 44

Ihr Grill-Bistro in Schmalenbeck
Grillerei
Wir machen Euch satt!!!
• Knusprige Haxen • Frische Grillhähnchen • Spießbraten • Burger • Aktionsgerichte u.v.m.
Öffnungszeiten:
Mo-Fr 11.00-20.00 Uhr, So 15.30-20.00 Uhr, Sa geschlossen
Ahrensfelder Weg 9 • 22927 Großhansdorf
Tel. 04102 - 2174088 • www.die-grillerei.de

Tel. 04102 - 981 84 58 ■ Mobil 01577-156 65 67

Sie haben Probleme rund um Ihr Zuhause? Ich übernehme das gerne für Sie!
- Sie benötigen Sicherheitseinrichtungen wie Rauchmelder oder Alarmeinrichtungen?
- Ihre Tür knarrt, klemmt oder schleift?
- Ein Elektrogerät in Ihrem Haushalt ist defekt?
- Sie besitzen ein Gerät und kommen mit der Funktion nicht klar?

FRANK POSTLEP
Ihr technischer Dienstleister
Viljandiring 19
22926 Ahrensburg
www.itd-ahrensburg.de
mail@itd-ahrensburg.de
■ Beratung ■ Wartung ■ Reparatur Rund um Ihr Zuhause!
Speziell auch für Senioren

Famulus Stefan Quade
Anzeige folgt

TAX! Ledwoch
(04102) 44 2 44
Das Taxi Ihres Vertrauens!
www.Taxi-Ledwoch.de
Wir bringen Sie sicher ans Ziel!
Flughafentransfer • Krankenfahrten
Botenfahrten • Veranstaltungstransfers
u.v.m.
Taxenbetrieb Stefania Ledwoch • Viljandiring 13
22926 Ahrensburg
Tel: 04102/ 44 2 44 • Mobil: 0176/ 48365960
E-mail: mail@taxi-ledwoch.de

news
Interessenvertretung Ahrensburger Kamp e.V.

Wissenswertes von der Interessenvertretung Ahrensburger Kamp e.V.
1/2015, Frühling 2015

Der Winter dürfte vorbei sein – Frühling lässt schon bald sein blaues Band wieder durch die Lüfte streifen – dazu gibt es die neuesten Nachbarschaftsnachrichten.

Liebe Nachbarn,

wir wollen, dass ihr gut über unser Viertel informiert seid. Wer vielleicht nicht im Internet auf unsere Seite gestoßen ist (www.ahrensburger-kamp.de), bei der Infoveranstaltung Nahwärme nicht dabei sein konnte oder beim Anpunschen schon etwas anderes vorhatte, den möchten wir hier informieren. Vielleicht machen wir ja den Einen oder die Andere sogar neugierig und interessieren ihn oder sie zur Mitarbeit.

Wir wollen hier über unsere verschiedenen Vorhaben kurz berichten und unsere Informationen für alle weitergeben. Selbstverständlich könnt ihr den Vorstand oder die einzelnen Arbeitsgruppen auch jederzeit kontaktieren.

Die Kosten dieser Druckauflage werden wieder getragen von den in dieser Ausgabe werbenden Unternehmen, denen wir herzlichen Dank sagen. Bitte beachtet auch die entsprechenden Aktionen unserer Werbenden.

Danke und nun reichhaltige Information mit der dritten Ausgabe

Andreas Hausmann,
Vorsitzender Interessenvertretung Ahrensburger Kamp e.V.

Euer Engagement ist gefragt

Nun geht unser Verein schon in sein drittes Jahr. Wir haben einiges erreicht, aber vieles steht auch noch an. Zu den alt bekannten Themen (wie z. B. Nahwärme), die uns schon die ganze Zeit begleiten, kommen neue Punkte (wie z. B. Flächennutzungsplanung) dazu. Mit manchen Angelegenheiten kommen wir nur schleppend voran, siehe die Erneuerung und Umgestaltung der Spielplätze oder ein attraktiveres Angebot für unsere Jugendlichen. Trotz einiger Aufrufe, haben sich hier noch keine Freiwilligen gefunden, die unsere Projektbeauftragten Alina Hausmann (Spielplätze) und Sophie Hofmann (Jugendliche) unterstützen wollen. Die Frage ist, besteht kein Bedarf oder liegt es an mangelndem Interesse? Vielleicht denkt auch jede/r, dass sie/er nicht die/der Richtige ist, um

in einer Arbeitsgruppe mitzuwirken. Aber jede/r ist richtig und jede Unterstützung ist willkommen. Also meldet euch!! Auch bei Festen, Flohmarkt oder dem Müllsammeltag ist es wichtig, dass alle mit anpacken und diese Aktivitäten durch ihre Anwesenheit unterstützen. Wir sind nur ein kleiner Vorstand und können solche Veranstaltungen nicht immer alleine organisieren. Wenn dann nur wenige Mitglieder kommen, ist das schade. Denn gerade solche Aktivitäten, bei denen es um Gemeinschaft geht sind wichtig, damit unser Verein auch die nächsten Jahre bestehen kann. Es gibt sicher noch viele Themen, Probleme und Mängel hier im Viertel, um die sich unser Verein kümmern kann, aber wir sollten darüber hinaus auch den Spaß und das Feiern nicht vergessen.

Denkt daran!!! Unser Verein lebt von und durch das Interesse und Engagement aller Mitglieder.

SH

Autos im Viertel

Viele Autofahrer haben bereits erkannt, dass sich im hinteren Teil unseres Ahrensburger Kamps ein Tempo-30-Schild befindet und fahren dort auch langsamer.

Leider haben viele – darunter auch Auswärtige – die Chance noch nicht bemerkt, auch im vorderen Teil des Kamps und vor allem vor dem Kindergarten etwas langsamer unterwegs zu sein. Ohne geblitzt zu werden, darf vorne auch 30 gefahren werden. Dies wäre für alle Verkehrsteilnehmer auf unserer Hauptstraße angenehmer.

Dass in unseren Spielstraßen maximal Schrittgeschwindigkeit gefahren werden soll, haben mittlerweile auch fast alle Berufskraftfahrer erkannt – auch ein Sicherheitsgewinn.
Somit könnten jetzt auch wieder alle Anwohner-Kfz auf den dafür vorgesehenen Flächen parken und müssten nicht mehr zur Verkehrsberuhigung an allen möglichen freien Stellen stehen.

Hausnummern!

Durch die Presse ging kürzlich der Aufruf, für sichtbare Hausnummern zu sorgen – das ist bei uns nicht schwer: Fast alles ziemlich eindeutig, bis auf ein paar Besonderheiten.

Sorge bereitet uns eher die Navigation und Anfahrt von Einsatzfahrzeugen unter Blaulicht: So hat sich erst kürzlich wieder ein Rettungswagen im Espluguesring regelrecht verfahren (ja, sowas geht – er hat die falsche Straßeneinfahrt genommen und kam nicht an seinem eigentlichen Ziel an – ging nicht um Sekunden, war aber dennoch ärgerlich und mit längeren Transportwegen verbunden…).

Wir werden dafür sorgen, dass die Nummerierung wieder unter die Straßenschilder kommt. Wir fragen nach, ob Einsatzfahrzeuge und deren Fahrzeugführer sich in unserem Gebiet auskennen, bzw ob die aktuelle Navigationssoftware bei allen vorhanden ist. Bis dahin solltet ihr daran denken, die zu Hilfe gerufenen Einsatzfahrzeuge im Notfall wirklich einzuweisen…

Der Vorstand

Flächennutzungsplan und Funkturm

In Sachen Funkturm auf der Wiese habt ihr sicherlich auch schon weiteres aus der Presse erfahren. Der Turm wird mit großer Wahrscheinlichkeit auf dem nördlichen Feld hinter der Ostringbrücke, direkt an der Straße gebaut.

Unsere Bedenken und den Einspruch haben wir auf der Bau- und Planungsausschusssitzung vorgetragen. Allerdings sei die Stadt verpflichtet, der Telekom einen Platz für diesen Mast zur Verfügung zu stellen, so dass der Mast jetzt von allen drei Siedlungen (Redder, Ahrensfelde, Starweg) gleich weit entfernt errichtet werden soll.

Anwesend waren wir auch bei den Beratungen zum Vorentwurf des zukünftigen FNP. Dort wurde vorgeschlagen, die Fläche südlich unseres Wohngebietes als Potentialfläche mit auszuweisen. Wie groß und in welchen Grenzen Bebauung erfolgen würde, könnte dann sehr viel später in einem Bebauungsplan aufgenommen werden. Ob und wann eine Bebauung erfolgen würde, ist damit auch noch lange nicht geregelt.

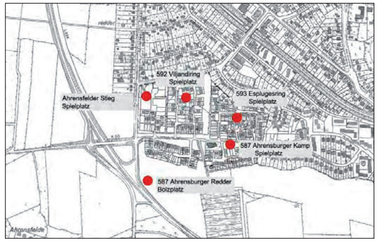
Allerdings können wir vor Beschluss des Flächennutzungsplanes noch Einsprüche erheben und bei der Erstellung mitwirken. Höchstwahrscheinlich wird der Vorentwurf FNP auf der kommenden Einwohnerversammlung der Stadt Ahrensburg vorgestellt und Bedenken werden aufgenommen. Ebenso gibt es während der Auslegungsfrist die Möglichkeit des Einspruchs.

Bedenken haben wir insbesondere deshalb, weil möglicherweise die Verkehrsanbindung der ausgewiesenen Potentialfläche durch unser Wohngebiet führen könnte.
Wir können also noch mitreden, bevor hier in unserer unmittelbaren Nachbarschaft etwas grundlegend verändert wird.
Dabei bleiben wir auch am Ball. (Pläne und Vorhaben sind auf unserer Internetseite verlinkt).

Unsere Arbeitsgruppe zu den Themen Flächennutzungsplanänderung und Funkturm besteht derzeit aus vier Nachbarn –gerne nehmen wir noch weitere Interessierte auf.

AH

Ja, jetzt ran, unsere Spielplätze sind dran – nach 15 Jahren…



Nicht alle Spielgeräte auf unseren Spielplätzen sind in die Jahre gekommen, aber viele. Die Stadt plant nun tatsächlich, im kommenden Jahr Erneuerungen vorzunehmen.

Deshalb wollen sich die Kinder, die Interesse an der Mitgestaltung haben, am Samstag den 28. März gegen 15.00 Uhr an der Tischtennisplatte /Grillhütte treffen. Alina Hausmann und Sophie Hofmann freuen sich auf viele Mitmacher, damit alle Kinder und auch die Jugendlichen aus unserem Viertel ihren Spielraum und ihre Treffpunkte hier mitgestalten können.

Anregungen und Anfragen vorweg bitte an Alina Hausmann (Kinder und Spielplätze) – Telefon 20 97 61, alinamariehausmann@yahoo.de ; Sophie Hofmann (Jugendtreffpunkte und –aktivitäten) Telefon: 82 34 02.

AH, Alina Hausmann

PUTZTAG 28.03.15 - 11:01 Uhr

Eine saubere Sache!

Endlich wieder raus aus dem Haus – rein in die Natur…
Rein? Ja, sauber muss es sein!

Bereits im fünften Jahr wollen wir wieder unser Viertel und die Gemarkung um uns herum in frischen Glanz erstrahlen lassen. Wer bis jetzt noch immer nicht dabei war und immer nur von der fabelhaften Kuchentafel im Anschluss gehört hat, der sollte sich den 28. März, einen Samstag vormerken. Um 11.01 Uhr treffen sich ehemalige und neue Sammler, junge und alte, Zugezogene oder Interessierte an der Tischtennisplatte auf dem Anger.

Wer mitsammelt wird wieder mit Handschuhen und Müllsäcken ausgestattet und kann den gesammelten Kram auch gleich im Container entsorgen (bitte nicht wieder so viel Sperrmüll von zu Hause mitbringen – das fällt doch auf….).

Gerne könnt ihr auch ein paar Besen oder Schaufeln dabei haben. Wir werden auch wieder die Spielplätze mit Sand versorgen und sie insgesamt ansprechender und sauberer machen, damit die Kleinsten im Viertel gerne dort spielen und sich nicht schmutzig machen…

Weiterhin freuen wir uns über den einen oder anderen Kuchen oder etwas Herzhaftes von denen, die nicht mitsammeln. Auch Kaffee oder Kakao für die Jüngsten wären nett.

Im Anschluss werden wir wieder alle Sammler mit einer Kleinigkeit belohnen und mit einem gemütlichen Klönschnack die Helferrunde ausklingen lassen…

Fragen und Anregungen zur Sammelaktion gerne an den Vereinsvorstand.

AH

FLOHMARKT 21.06.2015 9-15 Uhr

Flohmarkt 2015

Unser Flohmarkt im Mai 2014 wurde von Nachbarn aus dem Wohngebiet und auswärtigen Besuchern gut angenommen. Auch die Verkäufer waren mit unserem Flohmarkt-Debüt zufrieden. Der Kuchen- und Bratwurstverkauf haben geholfen, die Vereinskasse zusätzlich zu den Beitragszahlungen der Mitglieder mit etwas Geld zu füllen. Das wird uns helfen, das für 2016 geplante Stadtteilfest zu finanzieren.

Der Vereinsvorstand hat sich vorgenommen, aus diesem Anfang eine gute Tradition werden zu lassen und jährlich einen Flohmarkt zu veranstalten.
In diesem Jahr soll der Flohmarkt am
Sonntag, den 21. Juni
9:00 - 15:00 Uhr
stattfinden. Über Details werden wir rechtzeitig auf der Webseite des Vereins (http://www.ahrensburger-kamp.de/) informieren. Den Kindergarten „Zauberredder“ haben wir wieder zum Mitmachen eingeladen.

IK/JS

TERMINE

Was planen wir dieses Jahr? Termine – Termine –Termine

Nachdem sich hoffentlich Ende März der Winter von uns verabschiedet hat, haben wir unseren Frühjahrsputz-/Aufräumtag kurz vor den Osterferien am Samstag, den 28.03.2015 (s. separater Artikel).

Weiterhin veranstalten wir am Sonntag, 21.06.2015 unseren 2. Flohmarkt. Auch hierzu in dieser Depesche mehr.

Im Spätherbst planen wir wieder einen Anpunsch-Nachmittag mit anschließenden Laternenumzug (Infos in der nächsten Ausgabe).

Unsere **Jubiläumsfeier zum 15-jährigen Bestehen** unseres Wohngebietes wollen wir im **Sommer 2016**, und nicht wie in der vorherigen Ausgabe genannt in 2015, feiern.
Wer erinnert sich nicht gern an unser großartiges 10-Jahres-Fest in 2011. Auch heute noch einen Dank an die damaligen Organisatoren.
Wer möchte mitgestalten und seine Ideen einbringen? Ein Teil eines kreativen Etwas sein? Wer dieses tun/sein möchte oder einfach nur eine Idee hat, kann sich an Sabrina Hofmann im Feldkirchenring 32 wenden.

Wir planen ebenso einen Stammtisch einzurichten, an dem interessierte Nachbarn sich Austauschen oder Anregungen machen können oder einfach nur zum Klönen kommen.

Wer ansonsten etwas an den Vorstand richten möchte, das diskutiert werden sollte, kann sich gern an ein Mitglied des Vorstandes wenden. Es wird dann beim nächsten Vorstandstreffen (jeder 1.Montag im Monat) von uns aufgenommen.

MB

Kleinanzeigen-Ecke ...

xxx

xxx

xxx

xxx

xxx

Frohe Ostertage

Die Projektgruppe Nahwärme informiert

Seit unserer letzten Information auf der Jahreshauptversammlung des Vereins im November 2014
hat unsere Gruppe in Zusammenarbeit mit der Anwaltskanzlei und den Partnern aus Osterrönfeld weiter versucht, eine aussergerichtliche Einigung mit der HanseWerk Natur GmbH über faire und transparente Fernwärmepreise herbeizuführen. Dabei hat sich wiederholt gezeigt, dass wir offensichtlich nur auf dem gerichtlichen Weg weiterkommen. Ein Dankeschön an die 14 Familien, die bereits den gerichtlichen Klageweg beschritten haben und damit - so hoffen wir - allen anderen Nachbarn, die bei unseren Aktionen dabei waren, einen einfacheren und kostengünstigeren Weg bereiten werden.

Der Bürgermeister hat uns in einem Gespräch im Februar informiert, dass der Aufsichtsrat der Stadtwerke nun doch erst im März die Entscheidung treffen wird, ob die Stadtwerke unser BHKW und das Fernwärmenetz von der HanseWerk Natur GmbH abkaufen und betreiben werden. Wir werden zeitnah (voraussichtlich am Putztag am 28.März) über das Ergebnis informieren.

IK

Wir hatten Hauptversammlung

– schon im vergangenen November
An einem lauen Herbstabend im Forum der Grundschule Am Hagen: Die fünf Vereinsvorstände organisieren leicht aufgeregt Tische und Stühle, Beamer, Kabel und PC und ihre Nerven. Aber die Aufregung legt sich gegen 19.30 Uhr schnell, denn knapp 60 Vereinsmitglieder und Interessierte haben den Weg in den Hagen gefunden.

Der Vereinsvorsitzende Andreas Hausmann berichtet kurz über die Vereinsentwicklung im zurückliegenden Jahr. Die Themen Städtepartnerschaften, Verkehr sowie Spielplätze und Jugendeinrichtungen werden kurz vorgestellt.

Etwas ausführlicher berichtete Wolfgang Meichßner über den Sachstand Nahwärme, der mit sachkundigen Nachbarn in der Arbeitsgruppe sehr arbeitsintensiv weiter verfolgt wird.
Der anschließende Bericht des Kassenprüfers war danach Anlass, den Vorstand zu entlasten.

Erweitert wurde die Vereinsarbeit durch die Neugründung einer weiteren Arbeitsgruppe, die sich mit dem Thema Flächennutzungsplan beschäftigt. Auch das Thema Ahrensfelder Mobilfunkmast wird hier kritisch weiter begleitet. Ferner wurde ein Planungsteam für unser Stadtteilfest im Jahre 2016 ins Leben gerufen.

Alle Gruppen sind offen und dankbar für weitere Unterstützer. Bitte meldet euch bei den jeweils genannten Verantwortlichen oder beim Vorstand direkt.

Unser Dank gilt Frau Thun von der Grundschule Am Hagen für die Nutzungserlaubnis des Forums sowie dem Hausmeister Herrn Bauer für die fertige Sitzordnung.

Andreas Hausmann
(Erster Vorsitzender)

Ein kleiner Rückblick auf's Anpunschen

Am 8.11. war es mal wieder soweit,
der Winter nahte und es war Anpunschzeit.
Der Pavillon am Anger sollte Treffpunkt sein
und eingeladen waren alle- Groß und Klein.
Es wurde eingekauft, gewerkelt und geplant,
Andreas ist da ein wahrer Generalleutnant.
Zu essen gab es l viele Kleinigkeiten.
Von Herzhaftem über Kuchen, bis zu Süßigkeiten.
Von den Nachbarn gar schmackhaft zubereitet
Und auf einem Gartentisch schön ausgebreitet.
Dafür sei allen Spendern Dank gesagt,
aber denkt dran, nächstes Mal seid ihr wieder gefragt.
Es wurde geredet, gelacht, man hat sich getroffen
Auch nächsten Winter können wir wieder drauf hoffen.
Währenddessen wurden von den Kindern Blumenzwiebeln gesteckt
damit die Wiese im Frühjahr wieder wirkt, wie bunt gefleckt.
Als es dunkel wurde, war es dann soweit,
die Kinder machten ihre Laternen bereit.
Und zogen durch die Ringe mir ihrem Licht,
auch für die Eltern war das Mitgehen Pflicht.
Und gesungen wurden so manche Lieder,
Beim nächsten Mal sehen wir uns bestimmt alle wieder.

SH